



# Jouer, c'est éduquer !

La Fondation Air France soutient le réseau de ludothèques de Mission Enfance pour lutter contre la violence et la misère.

«Si je n'avais pas passé mon enfance à la ludothèque, je ne sais pas ce que je serais devenu...» À 8 ans,

Enrique traînait avec ses amis délinquants dans le bidonville d'El Paraíso, à Bogota, lorsqu'il a découvert Mission Enfance. Entouré de professionnels, il y a reçu une attention que sa famille, trop nécessiteuse,

ne pouvait lui consacrer. Dans ces centres d'animation sécurisés, l'enfant apprend, par le jeu, les règles de vie en société et le respect qui lui est dû et qu'il doit aux autres. Un soutien scolaire lui a permis de passer son baccalauréat. Chaque année, depuis vingt ans, plus de 9 500 enfants franchissent les portes des 6 centres de Colombie. À Bogota,

Santa Marta, Condoto, La Uvita, Leticia ou Puerto Nariño, les ludothécaires les aident à évacuer la violence subie au quotidien et à vivre leur enfance. Malgré leur isolement, de nombreux jeunes Indiens

profitent aussi de ludothèques itinérantes, qui viennent régulièrement à leur rencontre sur les rives éloignées du fleuve Amazone.

**Learning through play** "If I hadn't spent hours at the toy library during my childhood, I don't know what would've become of me." Eight-year-old Enrique

was hanging out with a rough group of friends in the El Paraíso slum in Bogotá when he discovered the Mission Enfance center, supported by the Air France Foundation. Professionals were able to provide him with the attention that his family was unable to give him. In these safe play centers, children learn, through play, about the rules and conventions of society, self-respect and respect for others. With tutoring, Enrique was able to pass his high school exam. Every year for the past 20 years, over 9,500 children have been using one of Colombia's six centers. Toy libraries in Bogotá, Santa Marta, Condoto, La Uvita, Leticia and Puerto Nariño help them forget the violence they experience each day and simply enjoy their childhood.

Despite their isolation, many Indian youths also benefit from these toy libraries, which regularly travel to the remote banks of the Amazon.